

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Umckaloabo[®], gocce orali

Medicamento fitoterapeutico

Che cos'è Umckaloabo e quando si usa?

Umckaloabo è un medicinale a base di erbe e contiene un estratto delle radici di *Pelargonium sidoides*. Umckaloabo viene usato per il trattamento sintomatico della bronchite acuta (infiammazione dei bronchi).

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se la tosse dovesse durare per oltre 7 giorni, in caso di febbre persistente per diversi giorni, in caso di disturbi della funzione epatica, quali colorazione gialla della pelle o della parte bianca degli occhi, urine scure, forti dolori all'addome superiore, perdita dell'appetito come pure in caso di insufficienza respiratoria o espettorato ematico si deve consultare un medico o un farmacista.

Quando non si può assumere Umckaloabo e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

Umckaloabo non può essere usato:

- in caso di ipersensibilità nota al principio attivo o ad altre componenti del medicamento,
- in caso di gravi affezioni epatiche.

Prudenza in caso di elevata tendenza all'emorragia come pure d'impiego di anticoagulanti (anticoagulanti orali quali warfarina, fenprocoumon).

L'uso di Umckaloabo gocce orali non è destinato a bambini inferiore ai 2 anni.

Questo medicamento contiene un massimo di 153 mg di alcol (etanolo) per 30 gocce (1,429 ml di liquido), che è equivalente a 107 mg/ml (10,7 % w/V). La quantità in 30 gocce di questo medicamento è equivalente a meno di 4 ml di birra o 2 ml di vino. La piccola quantità di alcol in questo medicamento non produrrà effetti rilevanti.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso cui:

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!)

Si può assumere Umckaloabo durante la gravidanza o l'allattamento?

Per prudenza si dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo di allattamento, poiché al riguardo non sono ancora state fatte sufficienti esperienze.

Come usare Umckaloabo?

Salvo diversa prescrizione, adulti e adolescenti di età superiore ai 12 anni assumono 30 gocce 3 volte al giorno.



I bambini da 6 a 11 anni assumono 20 gocce 3 volte al giorno e i bambini da 2 a 5 anni ricevono 10 gocce 3 volte al giorno.

Per i bambini sono disponibili anche altre forme di dosaggio (ad es. sciroppo).

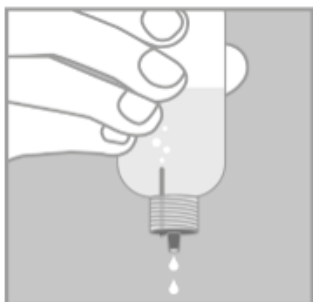
Utilizzare nei bambini piccoli sotto i 2 anni di età solo su prescrizione medica.

L'uso di Umckaloabo gocce orali non è destinato a bambini inferiore ai 2 anni.

Le gocce vanno prese con un po' di liquido.

Si raccomanda di continuare il trattamento per diversi giorni dopo che i sintomi della malattia si sono attenuati per evitare una ricaduta.

La durata del trattamento non deve superare le 3 settimane.



- Tenere il flacone in verticale.
- Potrebbe essere necessario attendere alcuni istanti prima che scenda la prima goccia, poi l'erogazione procederà normalmente.
- Non agitare il flacone.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se in caso di trattamento di un bambino non si ottiene il miglioramento desiderato, lo faccia visitare da un medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Umckaloabo?

Occasionalmente possono insorgere disturbi gastrointestinali (quali ad es. dolori allo stomaco, bruciori di stomaco, nausea, diarrea). In casi rari si possono verificare lievi emorragie gengivali o nasali (epistassi). Raramente sono state inoltre descritte reazioni di ipersensibilità (eruzioni cutanee, orticaria, prurito cutaneo e alle mucose). Tali reazioni possono manifestarsi già dopo la prima utilizzazione del medicamento. In casi rarissimi possono manifestarsi reazioni di ipersensibilità grave con tumefazione del viso, difficoltà respiratoria (dispnea) e diminuzione della pressione arteriosa.

Frequenza non nota: Ci sono state indicazioni di disturbi delle funzioni epatiche, la cui relazione con l'assunzione di Umckaloabo non è però stata accertata.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non deve essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

Dopo l'apertura, consumare entro 6 mesi.



Indicazione di stoccaggio

Non conservare a temperature superiori a 30°C.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Dopo un lungo periodo di tempo gli estratti vegetali sotto forma di gocce possono avere tendenza a intorbidirsi, ciò non ha però alcun influsso sull'efficacia del preparato. Dato che si tratta di un prodotto naturale, il colore e il sapore dell'Umckaloabo gocce orali possono subire leggere variazioni.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Umckaloabo?

1 ml di liquido contiene:

Principio attivo

821 mg di estratto liquido di radici di pelargonio (*Pelargonium sidoides* DC, radix), rapporto droga/estratto 1:8–10, solvente di estrazione: etanolo 11 % (m/m).

Sostanza ausiliaria

Glicerolo 85 %.

1 ml corrisponde a 21 gocce.

Questo medicamento contiene max. 13,5 % vol. di alcol.

Numero dell'omologazione

57602 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Umckaloabo? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni da 50 e 100 ml di liquido.

Titolare dell'omologazione

Schwabe Pharma AG

Erlistrasse 2

6403 Küssnacht am Rigi

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

